

Passantrag (unverheiratete Minderjährige) / Wniosek paszportowy (osoby niepełnoletnie, stanu wolnego)

Reisepass (32 S.) / paszport (32 str.)

Reisepass (48 S.) / paszport (48 str.)

Änderung eines Passes / dokonanie zmiany

Reisepass (32 S., Express) / paszport (32 str., ekspres)

Reisepass (48 S., Express) / paszport (32 str., ekspres)

Reiseausweis zur Rückkehr / dokument służący do przekroczenia granicy

Kinderreisepass / paszport dziecięcy

Kinderreisepass-Verlängerung / przedłużenie paszportu

1. Angaben zum Kind / dane dziecka

1.1 Familienname / nazwisko

1.2 Vornamen / imiona

1.3 Geburtsdatum / data urodzenia

1.4 Geburtsort / miejsce urodzenia

1.5 Größe / wzrost

1.6 Augenfarbe / kolor oczu

1.7 Geschlecht / płeć

cm

männlich / męska

weiblich / żeńska

1.8 Aktueller Wohnort / aktualny adres zamieszkania

1.9 Kontakt* / kontakt*

PLZ*, Ort / kod pocztowy, miejscowość:

Telefon / tel.:

Straße*, Hausnr.* / ulica, numer. *:

Fax / fax.:

E-Mail / e-mail:

1.10 Wie hat das Kind die deutsche Staatsangehörigkeit erworben? / Sposób nabycia obywatelstwa niemieckiego

als Kind eines/r Deutschen durch Geburt (§ 4 Abs. 1 StAG) oder Adoption (§ 6 StAG) / poprzez urodzenie (paragraf 4(1) Ustawy o Obywatelstwie (StAG)) lub adopcję (paragraf 6 StAG)

als Kind ausländischer Eltern durch Geburt in Deutschland (§ 4 Abs. 3 StAG) / przy urodzeniu w Niemczech, rodzice bez obywatelstwa niemieckiego

durch Einbürgerung / poprzez nadanie obywat. als Spätaussiedler / jako późny przesiedleńca Sonstiges / inne:

durch Erklärung gemäß Art. 3 RuStAÄndG 1974 oder gem. § 5 StAG / przez złożenie oświadczenia (art. 3 RuStAÄndG 1974 lub paragraf 5 StAG)

1.11 Besitzt das Kind noch (eine) andere Staatsangehörigkeit(en)? / Czy dziecko posiada inne obywatelstwa?

Nein / Nie

Falls ja, Erwerb durch /
Jeżeli tak, nabyte poprzez:

Geburt / urodzenie

Ja, das Kind besitzt die folgende(n) andere(n) Staatsangehörigkeit(en) / Tak, dziecko posiada następujące inne obywatelstwa:

eigenen Antrag / własny wniosek

Adoption / adopcję

Antrag der Sorgeberecht. /
wniosek opiekunów prawnych

Sonstiges / inne:

1.12 Aktueller oder letzter Wohnsitz in Deutschland /
Ostatnie miejsce zamieszkania w Niemczech

1.13 Wurde das Kind vom letzten deutschen Wohnsitz
abgemeldet? / Czy dziecko jest wymeldowane z ostatniego miejsca pobytu w Niemczech?

PLZ*, Ort / Kod pocztowy, miejscowość:

Ja, am (bitte Abmeldebestätigung beifügen) /

Str. *, Hausnr. * / ulica, numer domu. *:

Nein, denn das Kind hat dort weiterhin einen
gemeldeten Wohnsitz. / Nie, dziecko jest nadal zameldowane pod tym adresem

1.14 Angaben zum aktuellen deutschen Ausweisdokument des Kindes / Dane o aktualnym niemieckim dokumencie tożsamości dziecka

Reisepass / paszport Vorläufiger Reisepass / paszport tymczasowy Ausstellende Behörde / urząd wystawiający:

Personalausweis / dowód osobisty

Ausgestellt am / wystawiony przez:

Kinderausweis/Kinderreisepass / paszport dziecięcy

Gültig bis / ważny do:

Passnr. / numer paszportu:

1.16 Besitzt das Kind weitere gültige deutsche Ausweisdokumente? / Czy dziecko posiada jeszcze inne ważne dokumenty tożsamości?

Ja (bitte weitere Angaben rechts eintragen) /
Tak (dane wpisać po prawej)

Ausstellende Behörde / urząd wystawiający:

Nein / Nie

Ausgestellt am/kiedy wydany:

Passart / rodzaj paszportu:

Gültig bis / ważny do:

Passnr. / numer paszportu.:

2. Angaben zu den Sorgeberechtigten / dane opiekunów prawnych

2.1 Mutter / matka

2.2 Vater / ojciec

Familienname / nazwisko:

Familienname / nazwisko:

Geburtsname / nazwisko rodowe:

Geburtsname/ nazwisko rodowe:

Vorname(n) / imiona:

Vorname(n) / imiona:

Geburtsdatum / data urodzenia:

Geburtsdatum/ data urodzenia:

Geburtsort / miejsce urodzenia:

Geburtsort/ miejsce urodzenia:

Ausgewiesen durch / legitymująca się:

Ausgewiesen durch/ legitymujący się:

Staatsangehörigkeit(en) / obywatelstwo:

Staatsangehörigkeit(en) / obywatelstwo:

Deutsch / niemieckie

Andere / inne:

Deutsch / niemieckie

Andere / inne:

Aktuelle Wohnanschrift / aktualny adres:

Aktuelle Wohnanschrift / aktualny adres:

PLZ, Ort / kod pocztowy, miejscowość:

PLZ, Ort / kod pocztowy, miejscowość:

Straße, Hausnr. / ulica, numer domu*:

Straße, Hausnr./ ulica, numer domu*:

Familienstand zum Zeitpkt. der Geburt des Kindes /
stan cywilny w momencie urodzenia dziecka:

Familienstand zum Zeitpkt. der Geburt des Kindes /
stan cywilny w momencie urodzenia dziecka:

ledig / wolny

verheiratet / mężatka

ledig / wolny

verheiratet / zonaty

getrennt lebend/w separacji

geschieden / rozwiedziona

getrennt lebend/w separacji

geschieden / rozwiedziony

verwitwet / wdowa

Lebenspartnerschaft
(i.S.d. LPartnG) / zarejestrowany związek
partnerski

verwitwet / wdowiec

Lebenspartnerschaft (i.S.d.
LPartnG) / zarejestrowany związek partnerski

Aktueller Familienstand / aktualny stan cywilny

Aktueller Familienstand / aktualny stan cywilny

ledig / wolny

verheiratet / zamężna

ledig / wolny

verheiratet / zonaty

getrennt lebend/w separacji

geschieden / rozwiedziona

getrennt lebend / w separacji

geschieden / rozwiedziony

verwitwet / wdowa

Lebenspartnerschaft/zw. partnerski

verwitwet / wdowiec

Lebenspartnerschaft/zw. partnerski

2.4 Haben Sie eine andere Staatsangehörigkeit für sich oder für das Kind beantragt? /Czy złożyliście Państwo dla siebie lub dziecka wniosek o inne obywatelstwo?

Nein / Nie

Ja, am

habe ich/haben wir die

Staatsangehörigkeit beantragt. Tak, złożyliśmy wniosek o obywatelstwo:

Mein/Unser Antrag erstreckt sich auf das Kind. / Mój/nasz wniosek rozciąga się na dziecko.

Mein/Unser Antrag erstreckt sich nicht auf das Kind. / Mój/nasz wniosek nie rozciąga się na dziecko.

2.5 Haben Sie oder das Kind seit 1.1.2000 freiwilligen Dienst in ausländischen Streitkräften geleistet? / Czy Państwo lub dziecko odbywaliście po 01.01.2000 dobrowolną służbę w obcych siłach zbrojnych?

Nein / Nie

Ja (bitte nähere Angaben) / Tak (dokładniejsze dane)

Die vorstehenden Angaben entsprechen der Wahrheit und sind vollständig. Alle Angaben sind von mir/uns gemäß § 6 Passgesetz durch Vorlage von entsprechenden öffentlich-rechtlichen Personenstandsurkunden und anderen Unterlagen nachzuweisen. /Powyższe dane są prawdziwe i kompletne. Mamy/mam obowiązek potwierdzenia wszystkich danych przez przedłożenie metryk lub innych dokumentów.

Ort / miejsce:

Unterschrift (Mutter) / podpis matki:

Datum / miejsce:

Unterschrift (Vater) / podpis ojca:
